

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 15 (1897)  
**Heft:** 296

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3.  
Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abnommt werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3.  
Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verschickt. **Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.** Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce. Parait, dans la règle, tous les jours, et est expédié par les trains du soir.

**Insertionspreis:** Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

**Preis des annonces:** La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

**Bekanntmachung**

betreffend

**Holzausfuhr nach Frankreich.**

Gemäss den Bestimmungen des am 25. Juni 1895 zwischen der Schweiz und Frankreich vereinbarten Zusatzartikels zu der Uebereinkunft vom 23. Februar 1882 betreffend die grenznachbarlichen Verhältnisse und die Beaufsichtigung der Grenzwaldungen können aus den im Gebiete von zehn Kilometern zu beiden Seiten der Grenze gelegenen Sägereien per Jahr 15,000 Tonnen gesägte Hölzer gegenseitig zur Hälfte der betreffenden Zölle nach dem niedrigsten Tarife aus dem einen Lande in das andere eingeführt werden.

Die Zollermässigung erstreckt sich auf folgende Positionen des französischen Zolltarifs:

Gemeine Hölzer, gesägt:	Halber Zoll Fr. per Tonne
in einer Dicke von 80 mm und darüber	5. —
in einer Dicke unter 80 mm und über 35	6. 25
in einer Dicke von 35 mm und darunter	8. 75

Die schweizerischen Exporteure von gesägten Hölzern, welche von den erwähnten Zollerleichterungen während des Jahres 1898 zu profitieren wünschen, werden hiemit eingeladen, dem eidgenössischen Handelsdepartement bis spätestens den 15. Dezember nächsthin mitteilen zu wollen, mit wie viel Meterzentnern sie an dem Maximum von 15,000 Tonnen zu partizipieren wünschen.

Nach Ablauf der genannten Frist nimmt das Handelsdepartement eine erste Verteilung des Kredites vor und stellt jedem eingeschriebenen Exporteur diejenige Anzahl Gutscheine für die Ausfuhr zu, die dem ihm zugeschiedenen Anteil entspricht.

Begehren, die nach dem 15. Dezember eingehen, können nur dann berücksichtigt werden, wenn die Zahl der zur Verfügung stehenden Gutscheine es erlaubt.

Bern, den 22. November 1897.

(V. 41<sup>a</sup>)

Eidgenössisches Handelsdepartement.

**AVIS**

**aux exportateurs de bois en France.**

Aux termes de l'article additionnel à la convention du 23 février 1882 sur les rapports de voisinage et la surveillance des forêts limitrophes, convenu entre la Suisse et la France le 25 juin 1895, il peut être réciproquement importé chaque année, d'un pays dans l'autre, moyennant le paiement d'une taxe égale à la moitié des droits du tarif le plus réduit selon l'espèce, 15,000 tonnes de bois sciés, provenant des scieries, situées dans un rayon de 10 kilomètres de chaque côté de la frontière.

La réduction de droits s'étend aux positions suivantes du tarif français:

Bois communs, sciés:	Droits réduits de moitié fr. par tonne
de 80 mm d'épaisseur et au-dessus	5. —
d'une épaisseur supérieure à 35 mm et inférieure à 80 mm	6. 25
de 35 mm d'épaisseur et au-dessous	8. 75

Les exportateurs suisses de bois sciés qui veulent profiter pendant l'année 1898, des réductions de droits ci-dessus indiquées, sont, par le présent avis, invités à faire connaître au Département fédéral du commerce jusqu'au 15 décembre prochain, au plus tard, la part qu'ils désirent obtenir dans le crédit maximum de 15,000 tonnes. Cette indication doit être donnée en quintaux métriques.

A l'expiration du délai ci-dessus mentionné, le Département fédéral du commerce fera une première répartition du crédit et enverra à chaque exportateur inscrit la quantité de bons d'exportation représentant la part qui lui aura été attribuée.

Les demandes qui parviendraient après le 15 décembre ne seront prises en considération que si le nombre des bons disponibles permet de le faire.

Berne, le 22 novembre 1897.

(V. 42<sup>a</sup>)

Département fédéral du commerce.

**Inhalt — Sommaire**

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Wochensituation; Spezifikation der gesetzlichen Barschaft. — Banques d'émission suisses: Situation hebdomadaire; Spécification de l'encaisse légale. — Exposition universelle de Paris en 1900.

**Amtlicher Teil — Partie officielle**

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird anmit der unbekannte Inhaber der vermissten Inhaberoobligation Nr. 203,664 per Fr. 500. — auf die Zürcher Kantonbank, d. d. 16. Dezember 1891 nebst Coupons per 15. Juli 1897, 15. Januar 1898 u. s. w., aufgefordert, dieselbe innert drei Jahren vom Datum der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an in der Kanzlei des unterzeichneten Gerichtes vorzulegen. unter der Androhung, dass sonst deren Amortisation ausgesprochen würde.

Zürich, den 23. November 1897.

Im Namen des Bezirksgerichtes, II. Abteilung,

(W. 122<sup>a</sup>)

Der Gerichtsschreiber: J. Hamann.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.**

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Breitenbach.

1897. 25. November. Die Firma Frau Häner-Hänggi in Nunningen (S. H. A. B. Nr. 70 vom 11. März 1896, pag. 286) ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Inhaber der Firma Albert Häner in Nunningen ist Albert Häner, Franz Josefs, von und in Nunningen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Frau Häner-Hänggi» in Nunningen. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Ellenwarenhandlung. Geschäftslokal: Haus Nr. 13.

Bureau Stadt Solothurn.

25. November. Die Genossenschaft unter der Firma Schweizerische Calcium-Carbid-Fabrik in Luterbach bei Solothurn mit Sitz in Solothurn hat in ihrer Generalversammlung vom 23. Oktober 1897 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. November 1896, Nr. 302, pag. 1242 publizierten Tatsachen getroffen: An Stelle des Direktors und technischen Experten tritt ein Direktor für die technische und ein solcher für die kaufmännische Leitung. Die Gewinnverteilung anlangend, beziehen die beiden Direktoren je 10 % des Uberschusses, der verbleibt nach Verzinsung der geleisteten Beiträge zu 5 %, für welche Verzinsung Art. 557, Al. 2 O. R. analog anwendbar ist. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossen-

schaft führen: a. der Präsident des Verwaltungsrates (Vorstandes) einzeln; b. die beiden Direktoren kollektiv. Auf Grundlage dieser Statutenänderung wurde die Vertretungsbefugnis wie folgt gestaltet: Präsident des Verwaltungsrates (Vorstandes) ist wie bisher Oberst Urs Brosi, in Solothurn. Technischer Direktor ist Prof. Dr. A. Rossel in Solothurn. Kaufmännischer Direktor ist Albert Gloggner-Salzmann in Solothurn. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1897. 23. November. Unter der Firma Kinderkrippe St. Gallen wurde, mit Sitz in St. Gallen, ein Verein gegründet, dessen Zweck ist die vom Initiativkomitee bereits organisierte Kinderkrippe St. Gallen weiter zu führen und zu unterhalten. Der Verein lässt Kindern im Alter von sechs Wochen bis vier Jahren, deren Eltern an ihrer Ueberwachung durch Berufs- oder Hausbeschäftigung verhindert sind, während des Tages die nötige Pflege zu teil werden. Die Vereinsstatuten wurden am 24. September 1897 festgestellt. Mitglieder des Vereins sind die bisherigen Mitglieder des Initiativkomitees; weitere Mitglieder werden durch den Verein ernannt. Alle Mitglieder desselben sind stimmberechtigt, in den Geschäftsausschuss wahlberechtigt nur die männlichen Mitglieder. Die Kinderkrippe St. Gallen finanziert sich: a. durch die zu erhebenden Kostgelder, b. durch periodische freie Beiträge der Vereinsmitglieder, c. durch freie Beiträge seitens von Privaten, d. durch anderweitige Zuwendungen, Schenkungen, Testierungen etc. Für Verbindlichkeiten des Vereins haftet lediglich das Vereinsvermögen. Im Falle einer Auflösung der Kinderkrippe, welche mit Beschluss von  $\frac{2}{3}$  der sämtlichen Mitglieder erfolgen kann, wird das vorhandene Vermögen einem ähnlichen Zweck zugewendet. Die Organe des Vereins sind: die Vereinsversammlung, der Geschäftsausschuss und die zwei Revisoren. Der Geschäftsausschuss besteht aus einem Präsidenten, einem Aktuar (zugleich Vicepräsident) und einem Kassier. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident (Vicepräsident) kollektiv mit einem andern Mitglied des Geschäftsausschusses. Präsident ist Dr. med. Max Sulzer, Aktuar ist Heinrich Guggenbühl und Kassier ist Louis Reichenbach, alle drei wohnhaft in St. Gallen.

24. November. Inhaber der Firma C. Hengartner in St. Gallen ist Carl Hengartner, von Waldkirch, in Tablat. Modewaren en gros. Speisergasse 13.

24. November. Die Firma S. Metzger in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 260 vom 5. Dezember 1894, pag. 1067) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno.

1897. 25 novembre. La società in nome collettivo costituitasi al 1<sup>o</sup> gennaio 1889 sotto la ragione sociale Balli C<sup>ie</sup> con sede in Muralto, si iscrive al registro di commercio per ogni effetto di legge e colla stessa ragione e sede sociale. Essa è composta dai fratelli Luciano, Benedetto, Riccardo e Dott. Ettore Balli fu avv<sup>o</sup> Giacomo; fratelli Aldo e Giacomo Balli fu Attilio, minorenni rappresentati dalla propria curatrice Bona Jauch, vedova Balli, tutti domiciliati in Muralto, e fratelli Francesco ed Emilio, fu Alessandro Balli, domiciliati in Locarno. La società ha per scopo l'esercizio del «Grand Hôtel Locarno» e dipendenze, quali vennero rilevati con atto 20 novembre 1888 dalla cessata società anonima «Grand Hôtel Locarno» e la produzione e distribuzione di energia elettrica. Hanno la rappresentanza

e firma sociale i soci Luciano Balli, domiciliato in Muralto e Benedetto e Riccardo Balli, i quali firmeranno separatamente.

Ufficio di Lugano.

25 novembre. La ditta E. C. Kunady in Lugano (F. o. s. di c. del 9 aprile 1895, n° 97, pag. 407) viene cancellata in seguito a decesso del titolare, e di conseguenza la procura conferita a Bertha Kunday, moglie di Emilio Carlo, nata Pfann, cessa d'aver vigore.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cully.

1897. 25 novembre. D'un acte reçu Berche, notaire à Lutry le 22 novembre 1897, il résulte que la société en nom collectif **Giazzi et Martinelli**, entrepreneurs, à Lutry (F. o. s. du c. du 24 février 1897, n° 53) s'est dissoute. La liquidation en est faite par l'associé Jacques Martinelli.

Bureau de Lausanne.

22 novembre. Le chef de la maison **Jean Ballet**, à Lausanne, est Jean Ballet, de Sion, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation du café du commerce, Place St-Laurent.

Genf — Genève — Ginevra

1897. 24 novembre. Aux termes d'un acte reçu par M<sup>e</sup> Fontana, notaire, à Genève, le 12 novembre 1897, il a été fondé, sous la dénomination de **Société de St-Sylvestre**, une société, régie par le titre 23 C. O., dont le but est de pourvoir aux frais du culte, ainsi qu'à la création et à l'entretien de toutes oeuvres nécessaires aux besoins religieux de la paroisse de Compesières, soit des habitants des communes de Plan-les-Quates, professant et pratiquant la religion catholique, apostolique et romaine, en communion avec le pape. Cette société est formée pour une durée indéterminée. Elle aura son siège à Compesières. Il sera pourvu aux besoins de la société par les cotisations volontaires de ses membres, par les dons et legs qu'elle pourra recevoir, et par les revenus qu'elle pourra retirer des biens qu'elle pourra acquérir. Les dettes de la société seront uniquement garanties par l'actif social, les sociétaires étant exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société. La société peut en tout temps recevoir de nouveaux membres. Pour obtenir d'en faire partie, il faut appartenir à la confession catholique, apostolique et romaine, être agréé par le comité et être accepté par l'assemblée générale. On cesse de faire partie de la société, ensuite d'une démission volontaire ou d'une exclusion prononcée par l'assemblée générale. La qualité de sociétaire se perd par la mort et n'est pas transmissible à ses héritiers. Les associés démissionnaires ou exclus, ainsi que les héritiers d'un associé décédé, ne pourront prétendre à aucune part quelconque de l'actif social. La société est administrée par un comité de 3 membres élus pour le terme de cinq années par l'assemblée générale. Ils sont indéfiniment rééligibles. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement représentée et engagée à l'égard des tiers, par la signature de deux

membres du comité ou par la signature d'un seul membre du comité spécialement délégué à cet effet. Les publications pouvant intéresser les tiers, sont faites par voie d'insertions dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. En cas de dissolution, l'assemblée générale nommera un ou plusieurs liquidateurs, dont elle fixera les pouvoirs, et l'actif social ne sera pas réparti entre les sociétaires, mais il devra être affecté à telles institutions ou oeuvres catholiques romaines que l'assemblée générale décidera. Pour une première période triennale, le comité sera composé, aux termes des statuts de Etienne Ruche, à Compesières; François Genecand, à Arare, et Philippe Grosset, à Genève.

24 novembre. La raison **Henri de Niederhäusern**, à Genève (F. o. s. du c. du 16 juin 1883, n° 89, pag. 716 et du 24 mars 1897, n° 84, page 348), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Les suivantes: Elisa et Julia de Niederhäusern, toutes deux filles de Henri, de Genève, domiciliées à Cologny, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **E. et J. de Niederhäusern**, une société en nom collectif qui commencera le premier décembre 1897. Genre d'affaires: Commerce de thés, vins et liqueurs fines, à l'enseigne «Aux Deux Chinois». Magasin: 6, Corratierie.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.  
Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. - Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation Circulation effective	Totale Barverrat Encaisse totale	Ungedeckte Zirkulation Circul. non couv.	Verf. Barverrat Encaisse dispon.
<b>1896</b>				
Durchschnitt - Moyenne . . . . .	177,657	95,718	81,944	19,651
Maxima . . . . .	190,944	100,481	91,844	23,368
Minima . . . . .	165,711	92,056	70,277	16,577
<b>1897</b>				
I.-III. Quartal — trimestre.				
Durchschnitt - Moyenne . . . . .	181,290	98,257	88,038	20,212
Maxima . . . . .	194,319	102,699	99,456	23,272
Minima . . . . .	172,877	94,868	75,690	14,818
4. Quartal - 4 <sup>e</sup> trimestre.				
2. Oktober - 2 octobre . . . . .	193,005	101,636	91,369	19,666
9. Oktober - 9 octobre . . . . .	192,421	101,285	91,136	19,129
16. Oktober - 16 octobre . . . . .	194,556	103,251	91,305	20,128
23. Oktober - 23 octobre . . . . .	196,044	104,897	91,147	21,182
30. Oktober - 30 octobre . . . . .	201,250	105,548	95,702	20,370
6. November - 6 novembre . . . . .	203,958	106,191	97,787	19,955
13. November - 13 novembre . . . . .	204,780	105,946	98,814	19,706
20. November - 20 novembre . . . . .	196,914	107,129	89,785	21,809
27. November - 27 novembre . . . . .	193,729	106,738	86,991	21,959

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 27. November 1897.  
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 27 novembre 1897.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central			Noten anderer schweiz. Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses		Uebrig Kassenbestände Autres valeurs en caisse		Total	
		Emission	Circulation	Gesetzliche Notendeckung 40% der Zirkulation Couverture légale des billets 40% de la circulation	Frei verfügbarer Teil Partie disponible.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen . . . . .	13,500,000	13,441,900	5,376,760	1,636,865	—	662,200	—	33,083	38	7,708,908	88
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal . . . . .	2,000,000	1,976,100	790,440	275,529	10	75,400	—	7,238	30	1,148,607	40
3	Kantonalbank von Bern, Bern . . . . .	20,000,000	18,870,000	7,548,000	3,278,000	60	2,202,850	—	70,358	43	13,099,209	03
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona . . . . .	2,000,000	1,973,850	789,540	53,929	—	72,000	—	123,797	92	1,039,266	92
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen . . . . .	17,500,000	17,349,700	6,939,880	1,569,265	20	982,900	—	5,478	76	9,347,523	96
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer . . . . .	989,950	934,400	393,760	29,215	—	21,750	—	6,807	21	450,032	21
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden . . . . .	1,500,000	1,475,600	590,240	220,668	76	898,650	—	49,520	10	1,259,878	86
8	Aargauische Bank, Aarau . . . . .	4,000,000	3,931,650	1,572,669	418,992	41	434,000	—	22,129	45	2,442,781	86
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig . . . . .	1,000,000	976,950	390,780	85,094	89	502,550	—	34,654	34	1,013,079	23
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano . . . . .	2,000,000	1,968,550	787,420	245,126	30	106,250	—	69,973	14	1,208,769	44
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld . . . . .	1,000,000	989,500	395,800	192,475	45	153,100	—	48,587	95	789,963	40
12	Graubündner Kantonalbank, Chur . . . . .	3,932,000	3,980,500	1,572,200	491,562	10	180,000	—	5,141	47	2,249,903	57
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern . . . . .	6,000,000	5,902,350	2,360,940	358,905	—	506,800	—	214,438	84	3,441,083	84
14	Banque du Commerce, Genève . . . . .	28,700,000	21,707,000	8,682,800	1,209,760	—	535,100	—	47,130	10	10,474,790	10
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau . . . . .	8,000,000	2,967,400	1,186,960	253,411	44	84,100	—	9,197	93	1,538,669	37
17	Bank in Basel, Basel . . . . .	24,000,000	23,424,050	9,369,620	2,344,190	—	1,138,050	—	38,283	14	12,885,143	14
18	Bank in Luzern, Luzern . . . . .	5,000,000	4,781,100	1,912,440	353,188	25	126,100	—	96,149	25	2,487,877	50
19	Banque de Genève, Genève . . . . .	5,000,000	4,661,400	1,864,560	298,965	80	85,800	—	117,621	95	2,361,947	25
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich . . . . .	29,700,000	26,984,100	10,798,640	5,407,419	11	5,741,200	—	95,421	69	12,037,680	80
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen . . . . .	2,500,000	2,454,600	981,840	225,738	54	412,950	—	4,579	39	1,625,152	93
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg . . . . .	1,000,000	980,650	392,260	79,600	—	127,200	—	3,001	40	602,061	40
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne . . . . .	12,000,000	11,195,400	4,478,160	763,279	78	1,888,850	—	37,480	13	7,162,769	86
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf . . . . .	1,500,000	1,465,250	586,100	76,975	—	5,050	—	1,389	63	669,464	63
28	Kant. Spar- und Leihkasse von Nidw., Stans . . . . .	1,000,000	976,650	390,660	81,910	—	35,350	—	1,957	42	509,877	42
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel . . . . .	8,000,000	7,702,400	3,080,960	162,161	88	335,300	—	6,928	68	3,585,350	61
31	Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel . . . . .	8,000,000	7,926,200	3,170,480	252,387	—	218,850	—	6,373	54	3,648,070	54
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen . . . . .	1,500,000	1,461,650	584,660	209,752	61	250,650	—	29,401	92	1,074,464	59
33	Glarner Kantonalbank, Glarus . . . . .	2,500,000	2,494,650	997,860	81,610	—	68,500	—	8,900	35	1,156,870	35
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn . . . . .	5,000,000	4,951,250	1,980,500	698,895	88	432,500	—	33,126	63	3,145,022	56
35	Oswaldner Kantonalbank, Sarnen . . . . .	1,000,000	979,950	391,980	51,035	—	63,950	—	2,863	—	509,828	—
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz . . . . .	2,975,000	2,924,450	1,169,780	321,866	—	19,800	—	11,735	97	1,523,181	97
37	Credito Ticinese, Locarno . . . . .	2,250,000	2,223,650	889,460	82,530	—	50,500	—	33,051	83	1,055,541	83
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg . . . . .	5,000,000	4,987,450	1,974,980	69,390	—	218,350	—	8,057	11	2,270,777	06
39	Zuger Kantonalbank, Zug . . . . .	1,000,000	977,800	391,120	90,390	—	87,750	—	9,709	06	578,969	06
Stand am 20. November 1897		221,046,950	* 211,948,100	84,773,240	21,959,109	50	18,219,850	—	1,288,019	46	126,245,718	96
Etat au 20 novembre		220,426,900	213,299,550	85,319,820	21,809,325	—	16,885,250	—	1,568,224	81	125,077,619	81
		+ 620,050	- 1,851,450	- 540,580	+ 149,784	50	+ 1,384,100	—	- 275,205	35	+ 1,168,099	15
* Wovon in Ab-		Fr. 1000	Fr. 16,120,000	Ausgewiesene Zirkulation	Fr. 211,948,100. —	Noten in Händen Dritter		Fr. 193,728,750. —	Gold — Or . . . . .		Fr. 98,215,320. —	
schnitt von		500	28,981,000	Circulation accusée . . . . .		Billets en mains de tiers			Silber — Argent . . . . .		13,529,030. —	
Dont en cou-		100	118,763,200	Noten in Kassa der Banken	18,219,850. —	Gesetzliche Barschaft . . . . .		106,788,350. —	Gesetzl. Barschaft		Fr. 106,788,350. —	
pures de . . . . .		50	48,138,900	Billets chez les banques . . . . .		Espèces légales en caisse			Encaisse métallique			
			Fr. 211,948,100	Noten in Händen Dritter	Fr. 193,728,750. —	Ungedeckte Zirkulation . . . . .		Fr. 86,990,400. —				
				Billets en mains de tiers		Circulation non couverte						
Stand am 20. November 1897			Fr. 196,914,300. —			Fr. 89,785,155. —			Fr. 107,129,145. —			
Etat au 20 novembre												



**Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.**

**Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.**

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 27. November 1897. — Du 27 novembre 1897.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi				Total		
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	Checks, Innot 4 Tagen fällige Depot- u. Kassa- scheine von Banken	Innot 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois				
		Billets d'autres banques d'émission suisses	Cheques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 4 jours	Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel Avancés sur nantissement	Schwed. Staatskassa- scheine, Obligationen und Coupons Bons de caisse d'états suisses, obligations des dits états et coupons		
5	Bank in St. Gallen	17,500,000	982,900	—	8,928,477. 52	179,787. 75	2,440,370. —	—	11,931,535. 27
14	Banque du Commerce, à Genève	23,700,000	535,100	31,500. —	11,823,515. 70	195,000. —	2,508,000. —	700,000. —	15,793,115. 70
17	Bank in Basel	24,000,000	1,138,050	—	9,505,670. 95	460,254. —	9,176,800. —	—	20,280,774. 95
19	Banque de Genève	5,000,000	85,800	—	9,445,927. 75	42,502. 85	962,658. 30	547,360. —	11,084,248. 90
31	Banque commerciale neuchâteloise	8,000,000	218,850	—	7,102,566. 89	17,903. 75	384,270. —	—	7,228,610. 64
	Stand am 20. November	78,200,000	2,960,700	81,500. —	46,211,178. 81	895,448. 35	15,472,098. 30	1,247,360. —	66,818,265. 46
	Etat au 20 novembre	78,200,000	2,646,500	43,448. 10	46,304,465. 61	721,603. 50	15,298,378. 40	1,247,360. —	66,761,755. 61
		—	+ 314,200	— 11,948. 10	— 593,286. 80	+ 173,844. 85	+ 173,719. 90	—	+ 56,529. 85

**Aktiven — Actif**

**Passiven — Passif**

Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture d. billets env. Part. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten- Zirkulation Billets en circulation	In längst 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel- Schulden Engagements sur effets de change	Total
14	Banque du Commerce, à Genève	9,892,860. —	15,793,115. 70	1,338,756. 75	27,029,432. 45	21,707,000	2,268,596. 15	—	23,975,596. 15
17	Bank in Basel	11,713,310. —	20,250,774. 95	1,759,494. 45	33,754,079. 40	23,424,050	5,531,944. 72	—	28,955,994. 72
19	Banque de Genève	2,158,525. 30	11,034,248. 90	—	13,242,774. 20	4,661,400	61,589. 10	—	4,723,289. 10
31	Banque commerciale neuchâteloise	3,422,347. —	7,223,610. 64	74,200. 13	11,220,657. 77	7,926,200	443,936. 59	—	8,370,136. 59
	Stand am 20. November	35,696,387. 50	66,818,265. 46	3,989,320. 68	106,504,493. 64	75,068,350	9,618,191. 23	—	84,686,541. 23
	Etat au 20 novembre	35,980,458. —	66,761,755. 61	3,467,896. 30	106,209,609. 91	75,729,400	7,521,259. 45	—	83,250,659. 45
		— 283,570. 50	+ 56,529. 85	+ 521,924. 38	+ 294,883. 73	— 661,050	+ 2,096,931. 83	—	+ 1,435,881. 83

+ Ohne Fr. 11,665. 03 Scheidemünzen und nicht tariferte Fremde Münzen. — † Sans fr. 11,665. 03 monnaies d'appui et monnaies étrangères non tarifées.

27. November 1897. — Offizieller Diskontsatz Schweizerischer Emissionsbanken 4 1/2 %, gültig seit 7. Oktober 1897.

27 novembre 1897. — Taux d'escompte officiel de banques d'émission suisses: 4 1/2 %, valable depuis le 7 octobre 1897.

**Spezifikation der gesetzlichen Barschaft bei den schweizer. Emissionsbanken  
Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses  
auf den 27. November 1897 — au 27 novembre 1897.**

Nr.	Firma — Raison sociale	Gold — Or		Silber — Argent	
		Fr.	Ot.	Fr.	Ot.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	5,907,640	—	665,985	—
2	Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal	1,024,570	—	19,170	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	9,582,885	—	1,213,180	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	818,955	—	20,830	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	6,669,410	—	1,462,900	—
6	Crédit agricole et industriel de la Broye, Estavayer	369,650	—	52,325	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	647,155	—	161,270	—
8	Aargauische Bank, Aarau	1,677,975	—	239,220	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	425,615	—	48,930	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	327,560	—	164,130	—
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	466,570	—	118,680	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	1,631,605	—	54,850	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	2,804,875	—	414,970	—
14	Banque du commerce, Genève	9,365,940	—	513,620	—
15	Appenzel A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,280,050	—	159,895	—
17	Bank in Basel, Basel	9,325,075	—	2,387,375	—
18	Bank in Luzern, Luzern	1,922,330	—	340,095	—
19	Banque de Genève, Genève	2,042,460	—	111,170	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	13,047,220	—	2,871,570	—
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,015,840	—	90,320	—
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	456,195	—	15,665	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,890,420	—	342,420	—
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	623,200	—	39,875	—
28	Kantonale Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	431,475	—	41,995	—
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	3,223,290	—	19,810	—
31	Banque commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	3,210,505	—	193,535	—
82	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	616,065	—	155,275	—
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	788,225	—	290,645	—
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	1,945,865	—	714,760	—
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	438,100	—	4,915	—
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	881,415	—	398,340	—
37	Credito Ticinese, Locarno	908,960	—	68,030	—
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	2,011,060	—	33,310	—
39	Zuger Kantonalbank, Zug	291,680	—	39,830	—
	Depositem bei der Zentralstelle	91,115,335	—	13,523,030	—
	Dépot au bureau central	2,099,985	—	—	—
	Gesetzliche Barschaft	—	—	—	—
	Encaisse légale	93,215,320	—	13,523,030	—

placés dans 9 locaux, plusieurs groupes pouvant être réunis, ce qui permettra ainsi à la Suisse d'augmenter l'impression d'ensemble de son exposition.

Comparé à l'arrêté fédéral du 23 décembre 1887 relatif à l'exposition universelle de Paris en 1889, le projet présente des différences essentielles qui consistent dans le fait que, outre les charges précédentes, la Confédération supportera tous les frais de transport, soit aussi ceux des envois dont la nature exige le transport par grande vitesse (en 1889 la Confédération a supporté tous les frais de transport du bétail, ainsi que ceux du transport des machines expédiées en petite vitesse; pour les autres produits, transportés en petite vitesse, elle ne les a supportés que jusqu'à concurrence de 100 kg par exposant). Elle supportera en outre tous les travaux de construction intérieure et de décoration pour les divisions industrielles; les fondations, conduites, etc., pour l'exposition des machines et une part de surcroît de dépenses nécessité par le montage des machines; tous les frais nécessités par l'exposition du bétail, et enfin le surcroît des dépenses pour l'organisation d'arrangements collectifs de différents groupes ou de subdivisions de ceux-ci. Cet appui financier, bien supérieur à celui consacré par l'usage, se justifie d'après le message par le fait que les différents exposants suisses prenant part à l'exposition n'ont pas à attendre de celle-ci des compensations en rapport avec les sacrifices qu'ils s'imposent, mais que leurs frais seront, par contre, bien supérieurs à ceux qui leur ont été occasionnés par des expositions antérieures. Leur participation n'aura donc d'utilité réelle que pour l'industrie indigène qu'ils représenteront à Paris.

Quant aux charges financières de la Confédération, le conseil fédéral approuve le budget élaboré par le Vorort de l'Union suisse du commerce et de l'industrie en sa qualité de comité provisoire de l'exposition et le commissaire général provisoire, budget qui prévoit une subvention de 1,650,000 francs. Ce budget a été établi sur la base des dépenses effectives de 1889 ascendant à 600,000 francs en chiffre rond. La nécessité de l'augmentation de la subvention ne résulte pas uniquement de ce qu'on aura besoin en 1900 d'un espace beaucoup plus considérable qu'en 1889, 13,000 m<sup>2</sup> au lieu de 6058 m<sup>2</sup>, mais aussi des obligations plus grandes qui incombent à la Confédération.

L'exposition du bétail et l'exposition de la laiterie réclament, suivant le message, une attention toute spéciale, car, en effet, les cercles intéressés envisagent à bon droit qu'on ne doit envoyer à Paris que des produits minutieusement triés et que cette exposition doit être particulièrement riche. La Confédération supportera tous les frais de l'exposition du bétail, qui sera plus considérable qu'en 1889. Les institutions et associations laitières estiment en outre qu'il est pour elles du plus haut intérêt de profiter de l'occasion pour faire une active propagande en faveur de leurs produits; divers projets dans ce but ont déjà été élaborés. Le conseil fédéral trouve donc équitable d'appuyer énergiquement ces efforts.

En ce qui concerne enfin les vitrines et décorations, les exposants ont dépensé de ce chef en 1889 fr. 136,000 et la Confédération fr. 7667. Le projet prévoit fr. 200,000 à la charge de cette dernière. Le message fait observer à cet égard qu'en 1900, afin de pouvoir soutenir la lutte avec la concurrence étrangère, le commissariat suisse devra exiger de sérieux efforts de la part des exposants et appuyer énergiquement leur action individuelle. Il devra faire étudier et exécuter par ses architectes des dispositions d'ensemble pour expositions collectives, qui permettront aux exposants d'y figurer avantageusement et d'y faire valoir leurs produits, mais qui devront affirmer, en même temps, l'importance générale de la branche de production dont il s'agira dans l'espace.

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle**

**Exposition universelle de Paris en 1900.**

Le conseil fédéral a approuvé dans sa séance du 26 novembre, un projet d'arrêté fédéral de son département du commerce concernant la participation de la Suisse à l'exposition universelle de Paris en 1900. Nous extrayons ci-après du message qui sera présenté aux chambres un résumé de ce qui peut plus spécialement intéresser nos lecteurs.

L'espace réservé à la Suisse dans cette exposition peut être évalué approximativement à 13,000 m<sup>2</sup>. Cet espace se répartit sur 13 groupes,



PROSPEKT.

# Schweizerische Kreditanstalt in Zürich.

## Emission von zwanzigtausend neuen Aktien von nom. Fr. 500.

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Schweizerischen Kreditanstalt hat unterm 26. November 1897 die Erhöhung des Aktienkapitals von 30 auf 40 Millionen Franken beschlossen.

Gestützt hierauf werden anmit

**20,000 neue Aktien der Schweiz. Kreditanstalt von nom. Fr. 500**

unter folgenden Bedingungen zur Zeichnung aufgelegt:

1) Der Emissionskurs für die neuen Aktien ist auf

**Fr. 715**

für jede Aktie von Fr. 500 Nominalwert festgesetzt, zahlbar wie folgt:

- a. das Aufgeld von Fr. 215  
per Stück bei der Zeichnung,  
b. die erste Hälfte des Nominalbetrages von Fr. 250  
per Stück am 31. Januar 1898,  
c. die zweite Hälfte des Nominalbetrages von Fr. 250  
per Stück am 31. Mai 1898, zusammen Fr. 715

jeweilen ohne Zins. Für verspätete Einzahlungen ist ein Verzugszins von 5% zu entrichten. Ausserdem müssten säumige Aktionäre gemäss § 3 der revidierten Statuten ihrer Anrechte aus der Zeichnung und der geleisteten Teilzahlungen verlustig erklärt werden, sofern sie ihren Verpflichtungen trotz der an sie jeweilen nach Massgabe des Gesetzes zu erlassenden Aufforderung nicht gehörig nachkommen sollten.

- 2) Die neuen Aktien werden ausschliesslich den bisherigen Aktionären zum Bezuge angeboten, und zwar so, dass auf drei alte Aktien eine neue gezeichnet werden kann.  
3) Die Zeichnungen haben, unter gleichzeitiger Entrichtung des Aufgeldes von Fr. 215 für jede neue Aktie,

**vom 4. bis mit 14. Dezember 1897**

bei der Schweizerischen Kreditanstalt oder einer andern der am Fusse dieses Prospektes verzeichneten Anmeldestellen zu geschehen, bei welchen die erforderlichen Zeichnungsscheine bezogen werden können.

- 4) Auf den Zeichnungsscheinen sind die Nummern der alten Aktien korrekt und möglichst deutlich anzugeben. Sollten gleiche Nummern alter Aktien von verschiedenen Subskribenten zur Geltendmachung des Bezugsrechtes angemeldet werden, so wird den betreffenden Zeichnern davon Mitteilung gemacht, damit der richtige

Besitzer des mehrfach angemeldeten Titels ermittelt werden kann. Vor Erledigung solcher Differenzen werden für die auf mehrfach angemeldete alte Aktien subskribierten neuen Titel keine Interimsaktien ausgegeben. Von der Einforderung der alten Aktien zur Abstempelung wird unter diesen Vorbehalten abgesehen.

- 5) Für die Einzahlung des Agios werden in Verbindung mit den Anmeldungsbescheinigungen einfache Quittungen, für die Einzahlung der ersten Hälfte des Nominalwertes Interimsaktien, auf den Inhaber lautend, und für die Resteinzahlung die definitiven Inhaber-Aktientitel ausgegeben, jeweilen gegen Ablieferung der Bescheinigung für die frühere Anzahlung.  
6) Die Einzahlungen in Deutschland sind zum jeweiligen Kurse von Vista-Schweizerwechsell zu leisten. Die deutschen Stempelgebühren fallen zu Lasten der Zeichner.  
7) Die neuen Aktien sind erst nach geleisteter Vollenzahlung stimmberichtig.  
8) Die neuen Aktien nehmen an dem bilanzmässigen Reingewinn des Jahres 1898 nur nach Verhältnis der auf den Nominalwert geleisteten Einzahlungen teil, sind also nach Massgabe der festgesetzten Einzahlungstermine zu  $\frac{2}{3}$  des auf eine alte Aktie entfallenden ganzen Jahresertrages dividendenberechtigt.  
9) Das auf den neuen Aktien erzielte Aufgeld dient vorab zur Deckung der sämtlichen mit der Emission verbundenen Spesen. In zweiter Linie wird davon ein Betrag von 1 Million Franken zur Aufweitung des ordentlichen Reservefonds verwendet, um denselben auf seine statutenmässige Höhe von 10% des Aktienkapitals zu bringen. Aus dem weiteren Überschuss werden 2 Millionen Franken dem ausserordentlichen Reservefond (§ 44 der Statuten) überwiesen und Fr. 400,000 dem Verwaltungsrat zur Bildung eines Unterstützungsfonds für die Angestellten überlassen. Ueber die Verwendung eines allfällig noch weiter verbleibenden Restes des Aufgeldes auf die neuen Aktien wird die nächste Generalversammlung Beschluss fassen.

Zürich, den 29. November 1897.

Namens des Verwaltungsrates  
der Schweizerischen Kreditanstalt,

Der Präsident:

**Abegg-Arter.**

Der Direktor:

**Spühler.**

(1001\*)

## Subskriptionsstellen,

bei welchen Zeichnungsscheine bezogen, die Subskriptionen eingereicht und die Einzahlungen auf die neuen Aktien geleistet werden können:

### A. in der Schweiz:

In <b>Aarau:</b>	Aargaunische Bank,	In <b>Frauenfeld:</b>	Thurgauische Hypothekbank,	In <b>St. Gallen:</b>	St. Gallische Kantonalbank,
» <b>Basel:</b>	Schweizerischer Bankverein, Basler Handelsbank, Von Speyr & Co.,	» <b>Genf:</b>	Union Financière de Genève, Galopin frères & Co.,	» <b>Solothurn:</b>	Solothurner Kantonalbank.
» <b>Bern:</b>	Kantonalbank von Bern,	» <b>Glarus:</b>	Bank in Glarus,	» <b>Winterthur:</b>	Bank in Winterthur,
» <b>Chur:</b>	Bank für Graubünden,	» <b>Luzern:</b>	Bank in Luzern,	» <b>Zürich:</b>	Schweiz. Kreditanstalt.
		» <b>Schaffhausen:</b>	Bank in Schaffhausen,		

### B. in Deutschland:

In <b>Berlin:</b>	Deutsche Bank, Bank für Handel und Industrie.	In <b>Frankfurt a. M.:</b>	Frankfurter Filiale der Deutschen Bank, Filiale der Bank für Handel und Industrie.
		In <b>Leipzig:</b>	Allgemeine Deutsche Credit-Anstalt.

### Aktiengesellschaft

der

## Müllereimaschinen-Fabrik

vormals A. Millot in Zürich.

Die Aktionäre werden hiemit auf Freitag, den 17. Dezember 1897, vormittags 10 Uhr, zur ordentlichen Generalversammlung im Lokale der Bank in Zürich eingeladen.

Die zu behandelnden Geschäfte sind:

- 1) Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 23. November 1896.
- 2) Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates über die Geschäftsführung im Jahr 1896/97.
- 3) Abnahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Genehmigung der Rechnung.
- 4) Antrag des Verwaltungsrates auf Erteilung von Vollmacht zum Ankauf eines Fabrikbauplatzes.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust liegen vom 6. Dezember an im Bureau der Aktiengesellschaft, Göthestrasse 16, zur Einsicht auf. Während der gleichen Zeit können daselbst von den Aktionären die Stimmkarten bezogen werden gegen Uebergabe eines unterschriebenen Verzeichnisses der in ihrem Besitze sich befindenden Aktien.

Zürich, den 30. November 1897.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

**Ed. Russenberger.**

(1006)

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.

## Giesserei & Maschinenfabrik (A.-G.) Zürich.

Die Herren Aktionäre werden zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 8. Dezember 1897, vormittags 10 Uhr, ins Metropol, Börsenstrasse, II. Etage, Zimmer Nr. 9, eingeladen.

### Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes.
- 2) Abnahme der Jahresrechnung und des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- 3) Antrag des Verwaltungsrates auf Vermehrung des Aktienkapitals und entsprechende Statuten-Aenderung.
- 4) Wahlen.
- 5) Diverses.

Zürich, den 29. November 1897.

(1007)

### Der Verwaltungsrat.

Depesche von Berlin nach Zürich, 2. November 1897, N.-M.

Jredach Zürich. K. Oberpost-Direktion hat sich von 17 Schreibmaschinen-Systemen für die Remington Sholes Schreibmaschine entschlossen. Bemsho. (860\*) (H 5024 Z)

**D<sup>r</sup> E. Huber, Advokatur-, Notariats- u. Incassobureau,**

**Solothurn,** Hauptgasse, neben der «Krone». (865\*)

**Prompte, gewissenhafte und billige Besorgung aller einschlagenden Geschäfte. Beste Referenzen.**